



KERKBLAD

Jaargang 15 nr. 210

Van 3 september t/m 2 oktober 2022

*Kopij voor Kerkblad nr. 211 van
1 oktober t/m 6 november
inleveren vóór 20 september 2022*

Website parochies: www.rkkerkenstein.nl
Redactie kerkblad: kerkbladstein@gmail.com

PERIODE VAN DE SCHEPPING: 1 SEPTEMBER – 4 OKTOBER

Tussen 1 september en 4 oktober wordt in de kerken stilgestaan bij de Schepping. Paus Franciscus heeft 1 september genoemd als Wereldgebedsdag voor de Schepping en 4 oktober de gedachtenis van Sint Franciscus, de heilige die veel aandacht voor de natuur en dus voor de schepping had.

Dat Paus Franciscus aandacht schenkt aan de omgang van ons – mensen – met de Schepping, is niet nieuw. Eigenlijk maakt de naam die hij gekozen heeft toen hij Paus werd dat al duidelijk. Zijn betrokkenheid bij de natuur en de omgang met het milieu hebben zijn volle aandacht.

Hij schreef een encycliek – *een brief aan alle gelovigen* – over dit thema. Hij gaf de brief de titel mee: *Laudato Si...ees* geprezen... ontleend aan het Zonnelied van Sint Franciscus. Hierin ligt de oorsprong van de aandacht die de kerken nu ieder jaar tussen 1 september en 4 oktober aan de schepping besteden.



De periode wordt geopend op 1 september met de Wereldgebedsdag voor de Schepping.

We nodigen u uit bij u thuis, zeker ook in deze tijd, aandacht te schenken aan onze omgang met de natuur:

Verstandig omgaan met energie en water, aandacht schenken aan duurzaamheid, het zorgvuldig scheiden van afval, mee een einde maken aan de wegwerpcultuur en het beperken van de bergen afval. Dat zijn manieren om daadwerkelijk onze aarde te koesteren en niet te vernielen. Ook is het mogelijk om een aangepaste versie van het Onze Vader te bidden.

Hierbij de tekst, ook uitgebracht als bijdrage aan de zorg voor de schepping:

Onze Vader die in de hemel zijt, U bent ook aanwezig in de lucht, de aarde, de bossen en oceanen, Uw Naam worde geheiligd door de zorg die we tonen voor uw schepping, Uw Koninkrijk kome, alles wat U maakt is goed, Uw Wil geschiede op aarde zoals in de hemel, Uw Wil om de aarde te bewerken en te verzorgen.

Geef ons vandaag ons dagelijks brood. opdat iedereen voldoende mag hebben om het leven in volheid te leven, Vergeef ons onze zonden, onze hebzucht, onze uitbuiting, ons gebrek aan zorg voor komende geslachten. Zoals ook wij onze schuldenaars vergeven door verzoening, met gerechtigheid en vrede. Leid ons niet in beproeving, de beproeving om heersen-over gelijk te stellen aan uitbuiting. Maar verlos ons van het kwaad, het kwaad van het vernietigen van Uw goede schepping. Want van U is het koninkrijk, van U, Heer, niet van ons. De kracht en de heerlijkheid, in het kruis en in de wederopstanding, In eeuwigheid, U was het begin en U bent het einde. Amen.

J.P. Janssen, pr.ass.

MISINTENTIES	MISINTENTIES
<u>ZATERDAG 3 SEPTEMBER</u> Kapel van het Bitter Lijden 15.00-15.45 uur: Biechtgelegenheid 19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk <u>ZONDAG 4 SEPTEMBER</u> 08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden Genezingsdag Bertha Meuleberg-Meijers. 11.00 uur: H. Martinuskerk Zwd. Jo Goossens; Martinus Hermanus Wouters en Margaretha Wouters; Voor de overledenen van fam. Jetten-Ackermans en fam. Lohmeijer-Hennen. <u>MAANDAG 5 SEPTEMBER</u> 08.30 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans 09.00 uur: H. Mis Piet Pepels en Agnes Pepels-Housmans en zonen Gerrit en Nico. <u>WOENSDAG 7 SEPTEMBER</u> <i>Maria-Geboorte</i> 19.00 uur: Kapel Maria in de Nood Roos Dirkx-Demers en overleden familieleden. <u>ZATERDAG 10 SEPTEMBER</u> 19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk <u>ZONDAG 11 SEPTEMBER</u> 08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden Annie Meuleberg-Goossens. 11.00 uur: H. Martinuskerk <i>Monumentendag kerk open: 13.00-17.00 uur</i> Jrd. overleden familie Kings-Tholen; Jrd. Kees Paulissen en voor zoontje Piërre; Sjeng Claassen en Truus Wouters.	<u>MAANDAG 12 SEPTEMBER</u> 08.30 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans 09.00 uur: H. Mis Piet Pepels en Agnes Pepels-Housmans en zonen Gerrit en Nico. <u>WOENSDAG 14 SEPTEMBER</u> 18.30 uur: H. Martinuskerk Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans 19.00 uur: H. Mis Roos Dirkx-Demers en voor de zieken in de familie. <u>ZATERDAG 17 SEPTEMBER</u> <i>St. Cornelius</i> 19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk <u>ZONDAG 18 SEPTEMBER</u> 08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden Raoul Stijnen. 11.00 uur: H. Martinuskerk Jrd. Willy Vaessen. <u>MAANDAG 19 SEPTEMBER</u> 08.30 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans 09.00 uur: H. Mis Piet Pepels en Agnes Pepels-Housmans en zonen Gerrit en Nico. <u>WOENSDAG 21 SEPTEMBER</u> 18.30 uur: H. Martinuskerk Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans 19.00 uur: H. Mis Felix Lenssen, Chrit Salden en overleden ouders. <u>ZATERDAG 24 SEPTEMBER</u> 19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk
	Open MONUMENTENDAG K 11 september 2022
Lebbinck sanitair-, c.v.-, gas- en waterinstallaties Designradiatoren Vloerverwarming Onderhoud & reparaties Renovaties & nieuwbouw Kruisstraat 25 STEIN Tel. 046-433 18 39 www.lebbincksanitair.nl	Brasserie Steinerbos Lunch en Diner Feesten en Partijen Koffietafels Of genieten van koffie met gebak en High Tea  Tel. 046 - 4268000 www.brasseriesteinerbos.nl horeca@steinerbos.nl

MISINTENTIES

ZONDAG 25 SEPTEMBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Jaardienst Sjaak Janssen.

11.00 uur: H. Martinuskerk

Jrd. Johan Packbier;
Jo Driessen.

MAANDAG 26 SEPTEMBER

08.30 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk
Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans

09.00 uur: H. Mis

Piet Pepels en Agnes Pepels-Housmans en
zonen Gerrit en Nico.

WOENSDAG 28 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Martinuskerk

Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans

19.00 uur: H. Mis

Voor vrede in de wereld.

ZATERDAG 1 OKTOBER

Kapel van het Bitter Lijden

15.00-15.45 uur: Biechtgelegenheid

19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk

Chris en Guillaumine Delbressine-Smeets
en zoon Harie;
Pie en Lies Pepels-Schmeitz.

ZONDAG 2 OKTOBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden

Annie Meuleberg-Goossens.

11.00 uur: H. Martinuskerk

Jrd. Ida Doek-Goossens;
Jrd. Flora van Stijn;
Jrd. Maan Stijnen en tevens voor Lies
Stijnen-Goossens;
Martinus Hermanus Wouters en Margaretha
Wouters.

**11.45 uur: Dierenzegening aansluitend
aan de H. Mis**



8 september:

Maria-Geboorte

De reis van ons leven

*de momenten van meer inzicht
ze komen met de jaren
elke dag van het leven
doen we ze vergaren
we groeien uit een knopje
vol onschuld, heel klein
met vallen en opstaan
met vreugde en pijn
en op de weg in ons leven
leren we steeds meer
zien we steeds weer nieuwe dingen
die ons verder brengen, telkens weer
en hoe meer we mogen leren
hoe meer we bij ons zelf komen
hoe meer vrede er in onszelf komt
totdat we thuis zijn gekomen
thuis diep in ons zelf
waar het ooit allemaal begon
bij ons innerlijke kind
bij de kern, de bron
de reis van ons leven
brengt soms veel obstakels mee
een reis naar ons ware zelf
naar innerlijke rust en vree
Roos Smeets*

Hulp in Praktijk

HiP WM is momenteel ook actief in onze parochiecluster van Stein, Nieuwdorp, Kerensheide, Urmond en Berg. Hebt u dringend hulp nodig, dan kunt u contact opnemen met de **HELPDESK 046 426 27 27**.

PEDICURE

SALON RAMONA

Reekstraat 9
Stein - tel. 046-4753526



**Schildersbedrijf
Leon Aben**

Voor al uw schilderwerkzaamheden

- **binnenwerken**
- **buitenwerken**
- **behangwerken**

Vrijheidslaan 12
6141 BP Limbricht
tel. 06 39 19 59 00

www.schildersbedrijf-leonaben.nl



Wij feliciteren onze dopelinge en haar ouders:

Dahlina, dochter van Leandra de Haas en Mondjie Kherfi

Opdat ze moge leven als gelukkige christen



H. Vormsel: 12 december om 19.00 uur in de O.L.V. Hulp der Christenenkerk Nieuwdorp: leerlingen van O.B.S. De Maaskei en Basisschool Kerensheide

Eerste H. Communie 2023: 4 juni om 9.30 uur in de St. Martinuskerk in Oud-Stein: leerlingen van de BS Triviant



DIERENZEGENING ZONDAG 2 OKTOBER STEIN

Op 4 oktober viert de kerk de gedachtenis van de H. Franciscus van Assisi. Deze heilige had een grote voorliefde voor de natuur en in het bijzonder voor de dieren. Daarom heeft men 4 oktober uitgeroepen tot Werelddierendag.

Wij nodigen iedereen met een huisdier (uw hond of kat, cavia of rat, konijn of welk huisdier u ook hebt) uit, om op zondagochtend **2 oktober rond 11.45 uur** samen te komen bij de zij-ingang van de St. Martinuskerk te Stein. Hier zal uw huisdier, tijdens een bijzondere gebedsdienst, gezegend worden. *Pastoor Schwillens*



4 oktober
Werelddierendag



OPEN MONUMENTENDAG 11 SEPTEMBER 2022

Op zondag 11 september van 13.00 tot 17.00 uur zet de monumentale **St. Martinuskerk** in Stein haar deuren open voor bezoekers. Tussen 14.00 en 15.00 uur wordt er orgelmuziek ten gehore gebracht. Dit jaar bestaat de bijzondere gelegenheid om ook de klokkentoren te bezoeken die anders niet toegankelijk is.

In groepjes van maximaal 5 personen kunnen tussen 13.00 en 17.00 uur de plafondgewelven vanaf de zolder worden bekeken en kan ook de klokkentoren onder begeleiding worden bezocht. De kerk is natuurlijk toegankelijk voor rolstoelen maar de toren - vanwege de steile trap en ladder - is alleen geschikt voor mensen die goed ter been zijn en alleen vanaf 15 jaar en ouder. **Het bezoek aan de toren is op eigen risico.** *Het kerkbestuur van het Parochiecluster Stein heet u van harte welkom.*



BONDSFEESTWEEKEND BIJ SCHUTTERIJ SINT LEENDERT IN URMOND

Het 30-jarig bestaansfeest van de schutterij St. Leendert wordt gevierd tijdens het feestweekend van **9, 10 en 11 september** op de feestlocatie gelegen aan De Bath in Oud-Urmond.

Programma:

Vrijdag 9 september treedt de feestensatie van Limburg 'KnallerMann' op in de feesttent, Aanvang 20.00 uur, de tent is open vanaf 19.30 uur. Voorverkoop € 7,50. Aan de tent € 10,-. Voorverkoopadressen: Urmond: Café Bie Brigitte Grotestraat, Jumbo Paalweg, Hoeve Elisabeth, Molenweg Berg aan de Maas: Hotel-eetcafé Knoors en in Stein: Primera Winkelcentrum Stein.

Zaterdagmiddag 10 september 13.30 uur: een zestal-schietwedstrijden worden georganiseerd voor de Urmondse verenigingen, vriendenclubs, familieploegen, bedrijven e.d. op de feestlocatie.

Zondag 11 september bondschuttersfeest van de schuttersbond Berg en Dal met 7 verenigingen. Verder marcheren als gasten 2 oud-OLS winnaars en de huidige nummer 2 'St. Willibrordus' uit Obbicht mee. De optocht trekt vanaf 14.15 uur trekt door de oude dorpskern van Urmond. Het defilé is voor de kerk in de Grotestraat.

OVER ONZE HEILIGEN (32) SINT MICHAEL 29 SEPTEMBER

De parochiekerk van Berg aan de Maas is aan de Heilige Michaël toegewijd.

Hij is de patroonheilige van deze parochie. Heel bijzonder omdat er weinig kerken in ons bisdom toegewijd zijn aan deze aartsengel.

In het Maasdal vind je veel vaker dat kerken werden toegewijd aan Sint Martinus of Sint Lambertus. Dit vindt zijn oorzaak in het feit dat de kerstening van onze omgeving door missionarissen vaak vanuit het zuiden via de Maas tot stand kwam.

Er zijn verhalen over de aartsengel Michael te lezen, zowel in de Hebreeuwse Bijbel, in het Christelijke Nieuwe Testament en in de Koran.

Uitvoerig staat de Heilige Michael in het Nieuwe Testament beschreven als aanvoerder van de hemelse legers in de strijd tegen de draak en zijn engelen. We lezen het in het Boek van de Openbaring (12, 7-12). De draak is het beeld van het kwaad. Het kwaad dat overwonnen moet worden. En Michael slaagt er met zijn hemelse engelen in om de draak met zijn duivelse engelen te verslaan. Het lijkt er wel op een open deur in te trappen als ik stel, dat ook wij in ons menselijk leven geconfronteerd worden met kwaad.

Het is niet allemaal rozengeur en maneschijn in het leven. Het dagelijkse televisiejournaal brengt het zo in onze huiskamers. Vaak wordt voor ons het kwaad breed uitgemeten in reportages van oorlogsgeweld, van bombardementen, van menselijk leed dat de ene mogendheid de andere aandoet. Kwaad dat voor ons, kleine mensen, moeilijk te bestrijden is. Het enige wat wij vaak wel kunnen doen is hulp bieden aan de slachtoffers van het kwaad.



Maar er is ook op kleinere schaal kwaad waar we als mensen wél iets aan kunnen veranderen. Je hoeft er niet ver voor te reizen, maar als je in je eigen omgeving kijkt is er voldoende kwaad te ontdekken, waar we iets aan kunnen en moeten doen. Wanneer mensen al in een lang conflict met elkaar zijn en je hebt er weet van, moet het mogelijk zijn om een bijdrage te leveren tot verzoening en herstel van de betrekkingen.

En ook mogen we best oog hebben voor het kwaad in onszelf. Kwaad met kwaad vergelden is geen fantasie maar harde werkelijkheid. 'Ik zal het je betaald zetten...' speelt vaker een rol in onze gedachten en in ons doen en laten dan we misschien zelf wel denken. Ook dat kwaad moet bestreden worden.

Moge ons de heilige Michael, de grote bestrijder en overwinnaar op het kwaad, ons daarin steunen en tot voorbeeld zijn.

Zijn overwinning op de draak van het kwaad kan ons helpen ook de draakjes van ons eigen kwaad op grote en kleine schaal te overwinnen.

J. P. Janssen, pr.ass.

Stichting WijkKerenshei

Activiteiten: de omgevingsvergunning is aangevraagd voor de nieuwe tijdelijke plek bij voormalig restaurant François, Mauritsweg en hopelijk kunnen de activiteiten op 3 oktober gestart worden.

Garage Sale Kerensheide:

Op 3 september organiseren de Wijkbewoners van Kerensheide een Garage Sale in de straten van Kerensheide van 10.00 uur tot 16.00 uur.



Rommelmkt/Garage Sale rondom het Assevedoplein Oud-Stein:

10 september van 09.00 uur tot 16.00 uur: Rommelmkt, Garage Sale op het Assevedo plein, en omliggende straten o.a. Assevedostraat, Gavarellestraat en Ledderkensstraat.



Gehoord in de kerk van Stein:
Er komt een nieuwe 'hulpkapelaan'
met vier poten!



STICHTING KLEINE MONUMENTEN STEIN: WEBSITE ONLINE

Ons bestuur heeft na ruim 9 maanden intensieve digitale werkzaamheden m.b.v. externe ondersteuning van de heer Hein Meijer een eigen website gerealiseerd. Onze stichting reeds heeft 2 boeken uitgegeven inzake kleine monumenten in de gemeente Stein. Nu was het duidelijk tijd voor iets nieuws, ook vanwege het feit dat er sinds 2006 weer 24 nieuwe monumenten bij gekomen zijn en er inmiddels ± 145 items op onze website staan.

Wat kunt u zien via onze menubalk?

Eerst het logo, de bestuursleden, de geschiedenis en de landelijke en plaatselijke waardering voor onze vrijwilligers. Dan alle monumenten (kapellen, kruisen, kunst in de openbare ruimte, muurversieringen en iconen) die met tekst en foto te vinden zijn, evenals aparte onderwerpen als Jean Houben en het Molenpark. Ook geven we een beeld van restauraties die onze vrijwilligers (en externen) in al die jaren hebben gerealiseerd en zijn een aantal inmiddels 'verdwenen' monumenten opgenomen. Tenslotte refereren wij aan de Mr. H. Dobbelsteinprijs en alle boeken en andere publicaties die wij tot dusver uitgebracht hebben. Informatie kunt u vinden onder: **kleinemonumentenstein.nl**. Voor mensen die niet goed kunnen lezen of dyslectisch zijn is de mogelijkheid ingebouwd om de tekst voor te laten lezen. Voor eventuele opmerkingen, aanvullingen of vragen kunt u een mail sturen naar bestuur@kleinemonumentenstein.nl

Piet van Mólken, voorzitter



575 JAAR HEILIGDOMSVAART IN SUSTEREN: STOET OP 4 SEPTEMBER

Van 26 augustus t/m 11 september staat het stadje in het teken van de verering van de relieken van heiligen die in Susteren hebben geleefd en wordt het openluchtspel 'Weerlicht der eeuwen' opgevoerd. In 1447 wordt in schriftelijke bronnen vermeld dat er in Susteren een reliekentoning bestaat. Net als 575 jaar geleden gebeurt dat dit jaar weer: op **zondag 4 september** trekt er een historische stoet met meer dan duizend figuranten door Susteren met de relieken van onder anderen Gregorius, Albericus, Amelberga, Benedicte en Cecilia. Kijk het hele programma: op www.heiligdomsvaart.nl

BEDEVAART KEVELAER OP MAANDAG 12 SEPTEMBER

Opstapplaatsen – waaronder ook Stein en Elsloo.

Meer info bij dhr. Tjeu Wetzels: tel. 06-27822186, of mail naar: broederschap.sittard@gmail.com



BEDEVAART KEVELAER OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 2022 -

Dekenaar Susteren. Aanmelden tot 10 september bij het parochiekantoor Oud-Stein, De Halstraat 36, tel. 4331674, tijdens kantooruren. Tegelijkertijd kunt u – als u dit wilt – een misintentie voor de pelgrimmis opgeven, deze kost € 10,00.

Deken Lauvenberg



BUURTCENTRUM NIEUWDORP

Ontmoeten van, voor en met buurtbewoners

Maandag, donderdag en vrijdag 13:30 - 15:30
Woensdag 10:00 - 12:00

Meer info? Ga naar: www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl

Hier kan uw advertentie komen te staan.

Heeft u interesse, neem contact op met het Parochiekantoor, De Halstraat 36, tijdens kantooruren telefoon: 046-4331674

Uw Elektro Specialist **ES**

Electro Centrum Driessen

witgoed  vakhandel

Valderstraat 38 6171 EM STEIN Tel: 046-4335066

WASSEN - DROGEN - KOELEN - VRIEZEN



ZONNEVELD 1966 - WIJN & GEDISTILLEERD

WINKELCENTRUM STEIN

046-4600200

ZONNEVELD1966.EU  /ZONNEVELD1966



Zondag 11 september 2022

DIRGELLENFEEST

georganiseerd door de
Dirgelländer Muzikanten

Plaats: Brasserie Merode, Merodestraat Stein.

Er spelen 3 kapellen:

Boemelkapel Banholt

Flippers Itteren

Dirgelländer Muzikanten Stein

Er is ook koffie/vlaai, bbq en een tombola

Zaal open: 12.45 uur. Aanvang 13.30 uur

U bent van harte welkom! Gratis entree!

Weer naar school



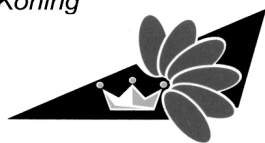
BIE OS RADIO MIJN STREEKOMROEP:

Iedere zondag is er een uitzending van Kerk en Samenleving bij Bie Os Mijn Streekomroep tussen 08.00 en 10.00 uur.

In deze radio-uitzending wordt iedere week een H. Mis uitgezonden, opgenomen in één van de kerken in ons uitzendgebied (gemeente Stein - Sittard/Geleen - Beek).

Presentatie: Christianne Moerkens en Riet Julicher, techniek: Rinus Moerkens.

*In elke woning
bloemen van de Koning*



Bloemensalon P. de Koning

Valderstraat 36, Stein Telefoon (046) 433 14 31

COURAGE MONTAGE BV
Business park Stein 210
6181 NB Elsloo

Tel. 046 - 433 41 31
Fax. 046 - 433 79 77
E-mail: couragemontage@planet.nl



* Crawford Garagedeuren * Sectionalpoorten
* Aluminium ramen & deuren * Industriedeuren

PASTORAAL TEAM

Pastoor R. Schwillens, **046-4331328**

(in geval van nood 06-10901080)

Assistent: Pastoor J.P. Janssen, 046 - 4331200

Website cluster Stein-Urmond-Berg:
www.rkkerkenstein.nl

PAROCHIES:

St. Martinuskerk:

Wilhelminaplein 1, 6171 EN Stein

Parochiekantoor:

De Halstraat 36 6171 HK Stein

Telefoon tijdens openingsuren: 046-4331674

Openingsuren maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.00 uur.

Email parochie: h.martinusstein@kpnmail.nl

Rabobank NL81 RABO 0149 2011 84

St. Jozefkerk:

Sanderboutlaan 10a, 6171 BD Stein

Telefoon: 046 - 4331200

Rabobank NL69 RABO 0149 2992 73

Voor het spreekuur kunt u terecht bij de Martinusparochie Oud-Stein, De Halstraat 36, 6171 HK Stein

O.L.V. Hulp der Christenenkerk:

Heisteeg 66, 6171 NL Stein

Telefoon: 046 - 4331328

Emailadres olvhdc.nieuwdorp@gmail.com

Spreekuur in de pastorie Heisteeg 66

vrijdag van 09.30-11.00 uur

Rabobank NL61 RABO 0149 2986 41

Redactie kerkblad: kerkbladstein@gmail.com



ATIBS
ADVIES & TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF SNUJERS

Den Hoekstraat
30, 6171 VZ
STEIN LB
046-4262240

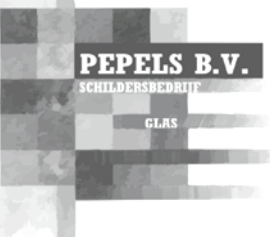
VERWARMING & SANITAIR

Onderhoud en **24uurs service** aan uw C.V. ketel en installatie, ook ketelvervanging

Uw partner van ontwerp t/m oplevering voor nieuwbouw en renovatie van o.a.

- ✎ Airconditioning
- ✎ C.V. & Ketelvervanging
- ✎ Gasinstallaties
- ✎ Loodgieterswerk & Sanitair
- ✎ Luchtkanalen & Ventilatie
- ✎ Onderhoud & Service

Tevens engineering en projectbegeleiding

 PEPELS B.V. SCHILDERSBEDRIJF GLAS	Mauritsweg 116 6171 AK Stein Tel. 046 433 81 43 www.pepels-stein.nl schilderwerken@pepels-stein.nl	 PEPELS B.V. Schildersbedrijf - Glas
 JO SCHMEITZ Goud- en Zilversmid Scheepersgats 11 6171 VM Stein Tel: 06 - 13 668 348 046 - 433 10 64 E-mail: jorschmeitz.stein@gmail.com www: www.jorschmeitz.nl	 voor een uitvaart met persoonlijke zorg Stein-Urmond (046) 435 06 88	
 Eetcafé Nieuwdorp Tel. 046 - 4331535 Peldenstraat 20 6171 XX STEIN uw bestelling wordt nu ook thuis bezorgd! Bel 046 - 4331535 Dinsdag rustdag	MULTI FUNCTIONEEL CENTRUM STEIN DE GROUS Elke vrijdag "aete wat de pot schaft". Opgeven kan t/m woensdag. Tel: 046-8881245 / 0619298619 E-mail: info@mfcdegrou.nl	
 ROB STASSEN WONINGINRICHTING ROB STASSEN Kruisstraat 45/46 · 6171 GC Stein Tel. 046 - 433 13 06 · Fax 046 - 433 87 75 info@robstassen.nl · www.robstassen.nl	Jules Courage aluminium ramen & deuren bv Schuttersstraat 26c 6191 RZ Beek E: info@julescourage.nl T: 046 - 436 29 29 F: 046 - 436 08 28 kozijnen // garagedeuren // horren	
 RIDORFF reparatie restauratie APK keuringen onderhoud van alle merken specialisatie Citroën - Mercedes 046-4334221 Frits Oberdorff Arnoldenstraat 16 6171 NE Stein info@autobedrijfridorff.nl www.autobedrijfridorff.nl	 BOETIEK Caroline Caroline Ehrens Raadhuisplein 33 • 6171 JC Stein Tel: (046) 435 10 00	
Uw thuiszorg Verzorgd door Vivantes <i>Informatie of hulp bij aanvragen van een indicatie?</i> Raadpleeg onze zorgtrajectbegeleiders Tel. 045-4113500 / Email: zorgtrajectbegeleiders@vivantes.nl VIVANTES OUDERENZORG Kijk voor meer informatie op: www.vivantes.nl.		